Der Ungarische

Ein unparteisches Organ für die gesammten Interessen des Indenthums.

Abonnement: ganzjährig nebst homiletischer Beilage 8 fl., halbjährig 4 fl., vierteljähr. 2 fl. Ohne Beilage: ganzj. 6 fl., halbj. 3 fl., viertelj. 1.50. Homiletische Beilage allein gzj. 2 fl. halbj. 1 fl. Für das Ausland ist noch das Mehr des Porto hinzuzufügen. Inserate werden billigst berechnet.

Erscheint jeden Freitag.

Eigenth u verantwortl. Redacteur:

Dr. Ign. W. Bak,

emerit. Rabbiner und Prediger.

Budapeft, den 29. Angust 1879.

Sämmtliche Einsendungen sind zu adressiren an die Redaction des "Ung. Israelit" Budapest, 6. Bez. Königsg. Nr. 24, 2. St. Unbenützte Manuskripte werden nicht retournirt und unfrankirte Zuschriften nicht angenommen, auch um leserliche Schrift wird gebeten.

Der Kampf in Ungarn. — Borescu ein II. Commis-vonagenr. — Sectenhaß bis übers Grab. — 3nahlt: Die Comodie der Befter ifr. Religions-Gemeinde. - Wochenchronik. - Feuilleton: Die Juden der Revolution. — Das Baffer. — Literarisches. — Mus Wien.

Der Kampf in Alugarn, und der in Deutschland.

Unfere Beit ift unftreitig eine Beit ber Bahrung, eine llebergangsperiode. Auf allen Gebieten menfchlicher Thatigkeit und menschlichen Denkens schlagen die Geister auf einander, und das liegt in der Ratur der Cache, nachdem der Lebenstampf überhaupt in einen Gingelfampf um's Dafein, ausgeartet. Doch nicht diefen Rampf im Allgemeinen, der unferer Tendeng fern liegt, wollen wir an diefer Stelle erörtern und auseinanderfegen, jondern den "Religionsfrieg" fozufagen, der heute an allen Eden und Enden des Indenthums wuthet. Die Orthodoxen, hie Reologen; hie Reformer, hie Gesetzes-treue, und wie das Feldgeschrei überall lautet, ist hier und dort laut vernehmbar. Da es indessen unsere Aufgabe nicht fein tann, ichon jest etwa die gange Beichichte dieses "Arieges", der ba und dort, wie Beispielweise in Galizien, oder in Rugland erst im Entstehen quafi, oder schon im Erlöschen, wie in America ist, wo das Schaf mit bem Wolf zusammen in ungeftortem Frieden leben, so wollen wir diesmal blos eine kleine Paralelle zwischen dem Kampfe, der in unserer Mitte und dem, ber in Deutschland wüthet, ziehen.

Schon, daß der deutsche Jude, seitdem der unsterbliche Mendelssohn, seine civilisatorische — wir sagen absichtlich, nicht reformatorische, weil ihm ursprüngtich kann diese Absicht zuzumnthen sei — Miffion

Beift, Sitte und Auftand ftand, als im Allgemeinen ber ungarifche Jude noch heute, lagt den Rampf & priori ichon milder und nachsichtsvoller vermuthen unq den Abstand der Partheien minder schroff voraussetzen als hierlands, wo die Roh= und Unwiffenheit des fugen Bobele, gepaart mit fanatisch polnischem Chaffidiemus, gegenüber fteht, größtentheils dem ebenfo roben, unge= schlachten "Auffläricht"!

Sehen wir uns nun den Rampf und feine Rampfer, d. h. die Bort= und Schlachten=Anführer in Deutschland an, und da begegnen wir in erfter Reihe der "heiligen" Trias, oder dem Kleeblatt: Birich, Hildes= heimer und Lehmann auf der einen "frummen" Seite, Philippjohn, Rahmer und Conforten, auf der andern "fortschrittlichen" Seite, Beide ftehen auf gleider Sohe talmudifder Seichtigfeit und Oberflachlichkeit, aber Beibe besitzen auch in höherem oder mindererem Grade, Bildung und Biffenschaftlichkeit, und fo entbehrt denn doch ber Rampf nicht jedes Auftandes, wie wüthend die Fanatiker sich auch mandmal geberden. Ja, wir fonnen dem Rampf nicht einmal jede Berechtigung abfprechen, weil er wirklich einem Gebahren gilt, ber unter jeder und aller Kritif -. Wir wollen aus Rückficht, une nicht naber über fpeciell ben neuesten Rampf aussprechen, aber mahr ift und bleibt es, daß gar viele Bernfene, unberufen u. f. w. . . . aber wie "frumm" auch unsere dentschen Brüden thuen, in's Mittelalter begann, auf einer viel höhern Stufe der Vildung an | Gin Hildesheimer, wie narrisch und chafsidaisch fich der-

Mendaij

(Siemein

Dieser j

chaft de

selbe and geberdet, so unterhält er doch felber ein jogenanntes Seminar, aus dem, wenn auch feine "Lendsten", fo boch civilifirte und halbwegs gebildete, oder sollten wir nicht vielmehr sagen "verbildete" Menfchen hervorgeben, ein Sirich, wie fentimental und filosofisch zugleich er auch für das Schul- und Hamanflopfen einsteht, fo perhorreszirt er boch einen geregelten Gottesdieust nicht, wie er ferner Deutschschreiben- und Lesen nicht verbietet u. s. w. u. s. w. ebenso wird "unfer" Lehmann, der formlich in Frommigfeit "macht" feinen verdammen, der fogufagen "teutsch" predigt, (ift er doch selber in der Einbildung deutsch zu schreiben und zu predigen) 2c. 2c. So aber sieht auch die dentsche Frommigkeit en general im Hause und in der Gesellschaft aus, sie ist welts und selbst salonfähig. In Deutschland bürften jüdische Jargonblätter, wie sie hierlands gebeihen, kann ein Minjan Leser sinden, und die Menge judischer Blatter, welche in Dentschland nach jeder Richtung bin erscheinen, gibt und legt Bengniß genng dafür ab, daß ce in beiden Lagern noch Juden genng gibt, die Interesse für die Angelegenheiten des Judenthums befunden!

Wie hingegen sieht es bei uns und hierlands ans? Wohl wären Einige zu Wortführern und (Jesniten.) Generalen, vermöge ihres anerkannt talmndischen Wissenschigt sich in den Riß zu stellen, aber gerade diese werden theils blos von den Heuchlern par excellenz in sechlepptan genommen, theils wegwerfend behandelt, während "kleine Küchse" und ignorante Laien zu worte und maßgebenden Autoritäten hinanfgeschrandt werden, die mit einer ganz nenen Tora auftreten, die das Jahrhundert wenigstens um ein Jahrt außen das Jahrhundert wenigstens um ein Jahrt außen dies, was nicht Jargon und Mittelalter, ansbrechen, und ein Judenthum wünschen, das weder innerlich noch änßerlich verdaulich!

Zwar verdienen die ftummen Wortführer der Gegenpartei, die ebensoviel des Ginten nicht thuen, als die Undere des Berderblichen und Unheilvollen genng auftreben, feine beffern Wegner und - das muffen und wollen wir auch rechtfertigen. Unfere Landestanzlei thut wohl ihre Pflicht in adminiftrativer Beziehung und vertritt wohl auch unsere geistigen Interessen, aber ob ihr auch die Initiative in letterer Beziehung zusteht, glauben wir faum! Unfer modernes Rabbincrthum, welches doch berufen ware den Kampf in erfter Linie 311 führen, hat zum größten Theile fein anderes Stre= ben, als warm in der Wolle gn figen und mudert ans bem F. *) und um nur ein lebendiges Beispiel angnführen, wollen wir ergahlen, daß herr Dr. G. in 2B. feiner Gemeinde, im Falle die Tempelreformen eingeführt würden, drohete, gu gehen und - die Reformen wurden eingeführt und er ging - nach Bause und nimmt seinen Bischofssit ein, nach wie vor! Unser Cehrerthum, besonders das jüngere und jüngste, das in Dentschland zur Förderung der Parteien mitstrebt,

"thut eins darüber" und stellt sich außer aller Parteien des Indenthums . . . und die winzige, jüdische Presse in Sis= und Trausseithanien, die blos von der Hand in den Mund lebt, und sich feinersei Unterstüßung erfrent, was soll und vermag sie anszurichten, da sie ja obendrein noch halb mundtodt ist . . . Bas Bunder dann, daß der Arieg, der nur einerseits gegen uns geführt wird, um im Ariegstone fortzusahren, in ein förmliches Gemetzel gegen uns ansartet? Und — es ist ein Gemetzel gegen uns ansartet? Und — es ist ein Gemetzel gegen uns einer unden und rasten nicht, und unsere Regierung, die ihre Bersammlungen offiziell anwohnt und moralisch unterstügt, weil, — doch hierüber ein andermal! leistet diesem sinstern Streben Borschnb . . . wohin also soll das sühren? Die Antswort hierauf wolsen wir für diesmal schuldig bleiben.

Borescu, ein II. politisch-rumänischer Commis vonageur.

Seitbem der beraihmte Gambetta durch feine epochaten Rundreifen in Frankreich fo viele Trimmfe gefeiert, seit dem Tage als er sich als Commis vona= geur Frankreichs so viele Berdienste um die Republik erworben, scheint Rumanien ihm dieses glücklich abgeguft zu haben und beeilt fich es ihm in diefer Commisvonageance nachzuthun. Freilich beide in entgegengesetzten moralischen Zielen. Bambetta suchte die Ideen der Gleichheit und Freiheit im frangösischen Botke nen gu beleben und die Regierung nach diefer Seite bin gu lenken. Der rumän. Commis vohagenr, ob Rofetti oder Boresen, reift "gegen fette Diaten" von einem Soflager zum andern, um 300,000 Menschen die Menschenrechte zu entziehen, oder aber mindestens durch Conceffionen jene modernen Errungenschaften in unfichtbare Ferne zu rücken. Was mag wohl diese Berbiffenheit gegen Menschen bedeuten, warum soll der Judenmensch mit zweierlei Maß gemessen werden als andere Menschenkinder!? Die Herren Rumanen scheinen von den modernen Forschungen Häckels nichts gelernt zu haben; fie die rumanifchen Bellen, mußten fich über ihre Mitzellen doch nicht fo fehr überheben. Das einzige was als einen entschuldigbaren Grund vorge= bracht wird, oder aber zwischen Bahne und Lippen stecken bleibt, ist die Turcht vor geiftiger und physischer Concurrenz. So erzählt man hier z. B. die Beschranfung, daß die Inden feine Liegenschaften erwerben, noch selbe in Bacht nehmen bürfen, wesentlich darauf gemünzt war, um die Concurreng der Juden von der Pacht der ararischen Domainen abzuhalten, fo dag eine der besten Domaine, welche zu Zeiten Anga's, um 10,000 Dufaten jahrlich von einem Juden in Bacht genommen war, zufolge der nenen fürstlichen Befetgebung vom Hrn. Minister selbst blos um 2000 Dukaten erschlichen wurde. Dieser Kampf um's "goldene Dasein", welches zumeist von den obern 500 ansgeht und erhalten wird, fann wahrlich nur tiefe Berftimmung im Bolfe, welches diesem Betruge, dieser Ansbeutungsmanie der Legielatoren und deren Belfershelfer fremd ift, erzengen.

^{*)} Lefer, die uns nicht kennen, dürften an uns die Frage richten, ob wir denn mahrend unferes 20jährigen Robbinerthums nicht gemuckert haben? Und wir antworten hierauf mit bestem Gewissen: Rein! weil wir sonst nicht jeht uns turch das Leben tämpfen militen, anstatt dasselbe bequem zu durchschsleichen!

r. 35.

a Breife

er hand

1, da 16

18 Min =

te gegen

ihren, in

Und -

id raften

- doch

Etrellen

die Ant

mmis

3 vona=

abge:

n den

D 18

orge=

Badit

men

gen.

Das Vaterland, welches ohne mindestes Bedenken Gleichberechtigung an Serben, Griechen und Bulgaren ertheilte, wird wohl niemals auch daran zu Grunde gehen, wenn 300,000 Mitmenschen mit ihren Händen und ihrem hellen Geist zur Mitarbeit an das gemeinssame Wohl angehalten werden.

Wie aber die liberale Regierung in diesem Punkte mit einer Zähigkeit deukt, das einer bessern Sache werth wäre, beweist die neueste Answeisung von Dutzensden jüd. Geschäftsteute, während der Herr Commis vonagenr den rumänischen Liberalismus Europa vorzudemonstriren sucht. Wer hat aber die Austreibung angeordnet, das rumänische Volk etwa?

Nach unseren Insormationen ruht das Geschiet der rumanischen Inden in Handen unserer österrungarischen Regierung. Wird unsere hohe Regierung
rust und eindringlich die vollständigste Emanzipation
fordern, so geschieht dies ohne besonderes Feilschen. Der
zahe Widerstand, den die rumanische Regierung leistet,
datirt sich seit dem Abschlusse der Handelsconvention
mit Desterreich Ungarn und wurde stärfer noch seit dem
Erscheinen des Grasen v. Hohos an dem Hossager
Rarls. Wir wiederholen es, von der Stellung des
Ranzleramtes hangt das Wohl und Weh der rumänischen Inden ab; möge dasselbe tren seiner liberalen
und culturellen Mission auch das Besteinungswerf im
Rachbarstaate durchsühren und sich den Dant der civistisiten Menschheit verdienen

Sektenhaß bis über's Grab hinaus.

Die "Debora" schreibt : "Der gefeierte Prediger, Dr. Jellinet, dieser hochbegabte wie hochverdiente Apostel des echten, d. i. des prophetisch-talundischen Judenthumes, nahm am verwichenen Sabbat (Perifope Korad) Beranlafjung, über ein neuerliches, von den ung. Neuorthodogen in Beft geplantes Attentat auf die Ginheit des judifchen Bolfes - bie volle Schale feiner nur zu gerechten Entrüftung auszugießen. Da die Angelegenheit, um welche es fich handelt, von principieller Bedeutung ift, und auch eines allgemeinen Intereffes nicht entbehrt, anderseits das Wefen der ung. jüd. Nenorthodoxie fehr haufig mit bem bes gleichnamigen von Birfd und Conforten praparirten und in Deutschland graffirenden Renchaffidaismus verwechfelt wird, halten wir eine Erörterung barüber an leitender Stelle nicht überfluffig. Die ung. fiibifche Neuorthodoxie ift eine Landesgeißel, die aus drei verschiedenen Riemen zusammengeflochten ift: ans zwar ehrlichem, aber geiftlofem Zelotismns einerseite, ans dem bufeligen Romantigiemus ber eigent= lichen bentichen Renorthodoxie, und endlich aus einem an sich nicht unberechtigten, aber in der Wahl seiner Mittel höchst verwerflichen Streben nach autonomer Wemeindeverwaltung. Das traurige Berdienst dieses mixtum compositum zu Stande gebracht zu haben, muß leider dem befannten, vom ung. Ministerium im Jahre 1868 einbernfenen Congresse vindizirt werden. Diefer ftrebte eine Centralifirung der gejammten Indenichaft des Landes an, schuf eine oberfte Gemeindebehörde

in der Landesfanglei, bedrobete damit das feit 3ahrhunderten bei den Inden erhaltene Selfgovernement der Localgemeinden und reiste damit die Antonomiften gum Widerstande empor. Diese griffen in ihrer Roth= wehr, ba fie in anderer Beije ben Schutz der legistatorischen Gewalten nicht zu erhoffen hatten, zu dem gefahrlichsten Mittel, die rein administrative Frage mit dem Programme einer Religions-Partei zu verquicken, heuchelten einen Schmerz über Bergewaltigung ihrer Glaubens und Gewiffensfreiheit, erlogen ein Schisma inmitten ber Judenfreiheit, erfanden gar eine bogma: tische Berschiedenheit zwischen Congreglern und Untonomisten, bis auf Anrathen Frang Deats das Abge-ordnetenhaus den Bestand zweier Secten anerkannte und im Ginne der Gewiffensfreiheit zwei Judenthumer, ein orthodoxes und ein reformirtes, als gejeglich neben einander gleichberechtigt erklärte. Run ware aber das lügenhafte Märchen vom Schisma und die Religions: henchelei der Antonomisten leicht durch die Thatsachen zu entlarven gewesen. Denn abgesehen davon, daß viete Congreggemeinden weder in der Synagoge noch fonft im rituellen Leben von der hergebrachton Rorm abwichen, war die Hanptstadtgemeinde bestrebt, neben ihren modernifirten Gotteshaufern noch auf eigene Koften eine prachtvolle Synagoge im alten Style für die Anhänger bes Stabilismus aufzubauen, und dahin fungirende Organe zu entfenden, beren conferbative Gefinnung, auger Zweifel ftebet. Allein die Antonomiften, die um einmal auf die abschüffige Bahn gerathen waren, formten nicht mehr rückwärts und mußten nun die Schminke der Glaubensheuchelei noch dicker und greller auftragen. Gie verbiindeten fich daher mit bem wilden entinrfeindlichen Zelotisnms und fetten im tollften Ritte zurück in ein jo tief nunachtetes Mittelalter, daß ihnen die Congregler nun wirklich nicht mehr die Existens eines Schismas ftreitig machen fonnten. Denn welcher anständige Jfraelite, dem die Ehre seines Glaubens nahe gehet, wird es zugeben, daß er sich zu berselben Religion befenne, die Berr Schreiber, der neue Rabbiner der autonom orthodoren Gemeinde in Budapeft lehrt und übt, zu einer Religion, welche den Fanatismus predigt, jeder Bildung ewigen Bag geschworen und die Biffenichaft für eine Ausgeburt des Teufels erflärt hat? Und die Antonomisten selber? so wird Mancher fragen. Run "fie trinfen heimlich Wein und predigen öffentlich Baffer". - Bas toftet fie eine Lüge mehr? Dem Congreffe zum Trote füffen fie öffentlich ben unflätigften Chaffid - wenden fich dann heimlich, wie die römischen Senatscandidaten nach Shafespeares Darftellung ab, verhalten fich die Rafe und feufgen leise: - Pfui! wie doch diese Leute u. j. w. - Aber damit hat sich das Geschick, das den Antonomisten fo schwere Entjagungen auferlegt, noch nicht vollzogen. hat man ein Schisma anerkannt, ift die Berwaltungsfrage gewaltsam zum Objekte eines Sectenftreites geworden, so kann man nicht mehr blos platonisch haffen. Die Zeloten nehmen die Sache verzweifelt ernft und halten die Bundesgenoffen beim Worte. Go forderte unn der Befter Rabbiner der Antonomisten eine vollständige Trennung ber beiden Indenthümer wie im Leben -

so anch im Tode. Errichtung besonderer Friedhöfe für die Leichen einer jeden Secte ist die Losung, im Gegensate zu der Idee der Toleranz, welche sich in Erössung von Centralfriedhöfen ihren Ausdruckstuckt. Also dis über's Grab hinaus soll der Bruderzwist währen, selbst in den sonst stillen Grüften, denen jeder fühlende Mensch eine versöhnende Macht zuerkennt, soll der Groll und Hader weiterdauern! Wie human! wie zeitgemäß! wie sehr den Tendenzen des Jahrhunderts, das Duldsamkeit und interconsessionellen Frieden austrebt, entsprechend! — Aber Herr Schreiber eitirt ja die Gemara (Synh. 47, 1), respective die Mischnah, für sich. Man höre: Die Mischna versigt, daß der Leichnam eines von Rechtswegen hingerichteten Berbreche erzigt werden dürse, weil, wie die Gemara erklärt, es unthnuslich sei, ruchlose, nichtswürdige Bösewichten Menschen sonnen, guten und tugendhaften Menschen (Zaddit) zu begraben.

Wer aber ift der Rascha, wer der Zaddif in den Angen der wilden und nunmehr auch der Trots und Heuchelorthodoxie? Dr. Jellinek hat in draftischer Beife auf die Thatsache hingewiesen, daß, wenn diesem Belothenthum nachgegeben würde, man der Claffe nichts= würdiger Bösewichte und Blijaalssohne einreihen müßte jeden Juden, der als Rünftler, Gelehrter, Staatsmann, Großindustrieller, Philanthrop oder souft durch großartige Munificens der Nation und den Glauben Chre gebracht hat, ferner alle Kämpfer für edlen Fortschritt, alle Helden, die die Freiheit unseres Volkes erstritten und errungen haben, endlich oder vielmehr zumeist diejenigen, welche als Berbesserer des Schulwesens, als Beredler der fozialen Umgangsformen, als Wiederhersteller des Anstandes im Gotteshanse, als Restaura= toren des Gesanges und der Redefunft für die Zwecke der Andacht gewirft und so den jugendlichen Rachwuchs für das Judenthum gewonnen, der Apostasie gewährt, und das Kiddusch-haschem bereitet haben. All' diefe Lente wären Richaim, ruchlose Frevler, von denen man im Leben sich ferne halten miffe, deren Leichen man am besten auf einem Schindanger begräbt. Wer aber sind die Zaddifim? De Tugendmuster? Alle, welche Cultur und Civilisation, wie die Wilben die Seife haffen, die feine Sprache der Welt zu schreiben und zu sprechen vermögen, die Schmach und Schande über unfere Nation herbeigeführt und nichts als geistige Kriippel erzogen, die die Ideen der Freiheit und Rechtsgleichheit mit beiden Sanden von fich stogen und belei= digen, deren Religiosität sich in blöder Werkheiligkeit erschöpft, die Zänker, die Hadergeister, die den Haß und die Zwietracht saen — diese find die Heiligen, die Geweihten, die frommen und gottgefalligen Menschen. Und bennoch ist Methode in diesem Bahnsinne, und dennoch ift das wilde Zelotenthum im Wege ftreng logischer Deduction zu einem folden Resultate gelangt. - Tenn geschrieben stehet es einmal im "heiligen" Schulchan-Arnch, daß man jeden Juden für einen Rascha und in Folge dessen für einen ehrlosen Menschen, der nicht einmal als Zenge vor Gericht gelten könne, zu erklären habe, welcher

auch nur bas geringfügigfte Ceremonialgebot übertritt. Ber aber die Emancipation der Inden auftrebt, der entfremdet das Bolf dem Meffiasglauben; wer die Schulen verbeffert, der verleitet zur Berletung des Gebotes, bas fein ander & Studium, als das bes Talmnds gestattet; wer den Synagogencultus veredeit, der bringt Beidenfitten in das Gotteshans. Und folche Leute follen feine M'schaim sein? Ihr fraget: Mit welchem Rechte fann der Inde Tolerang und Glaubensduldung in Unspruch nehmen, wenn er felber bem Parteigegner nicht einmal den Frieden im Grabe gönnen will und der Hnane gleich selbst die Leichen schanden und die Brufte entweihen will? Aber wer fagt Euch benn, daß der richtige Zelote nach Tolerang ein Berlangen trägt? Das find Gottesftreiter, die im ewigen Religionstriege feinen Pardon gemahren, aber and feinen begehren. Die Emancipation ift ihnen ein Gränel, die Bedrückung der Juden im Diesseits die fichere Burgichaft für deren ewiges Beil im Jenseits. — Und mit einer fo wüften Lebensanschauung, die alle Menschenwürde verhöhnt, fonnten die Antonomiften einen Bund schliegen, um nur nicht der Landesfanglei des Congresses sich zu unterwerfen! Allein, find tenn auch Autonomisten dem Beiste des Partifularismus tren geblieben? Rein, auch sie streben zuletzt eine Centralifirung an, befämpfen jene Gemeinden, die im status quo verharren (?) und weder der Landeskanglei des Congresses, noch jener der Zeloten sich fügen. Wozu also dieser Lärm? Ihr, die Ihr über Bergewaltigung der Antonomie klagt, macht Ench ja desselben Unrechtes gegen die Partei des status quo schuldig. Oder wollt Ihr die Welt glanben machen, daß Euch eine religiöse lleberzengung treibe? Bahlet die Sanpter Eurer Lieben, wie viel ihrer den Speiseritus mißachten, den Sabbat entweihen, dem Geremonialgefete den Abfagebrief gefchrieben, und 3hr werdet finden, daß fich das statistische Berhältniß der sogenannten "Rischaim" so ziemtich in beiden Lagern gleich bleibt, und Eure Partei hat vor der des Congreffes nichts voraus, als die Barbarei Enrer Rabbiner und den Sectenhaß bis über's Grab hinaus."

Wochen-Chronif.

Desterr.-ung. Monarchie.

*** Aus dem jüngsten Gemeindes und Nabbiner-Tag unserer Orthodogen, an dem auch der "Säckelmeister" Die Archeller, an dem auch der "Säckelmeister" Die Archeller ich nur das kleine Desicit von 18,000 Gulden heraus. Dieses Desizitein errinnert uns an folgende Anecdote: In einer kleinen Gemeinde soll einst ein armer Greisler gelebt haben, der eine zahlreiche Familie zu ernähren hatte, da fragte ihn einst ein Fremder, wie er denn von einem so kleinen Geschäftschen leben könne, darauf replicirte der Arme naiv: ich din auch "Gabbe"! Nachträglich berichtet man uns, daß 10,000 Gulden, denn doch gesunden, d. h. verrechnet wurden, u. zw. soll unser R. Jigg angegeben haben, daß das heilige "vern welches er an die armen

expressible Kerbhol auch hie doch alle wir zu Bann ü des hie ansgespr

fen wer

und fre

auch ge

und Un

was sid

feite be füngsten der Töc indessen gesehe

herrn

durch h

Dr. En

unjerer ibaren P Beit geb herzlichst mit an

gewalkt werden bringen

Rascher eine ged Gemeini

Berlage

r. 35.

ubertritt.

ebt, der

wer die

ung des

dis Int

the Yeute

welchem

Sduldung

dun Nice

und die

enn, dan

tragt?

nstriege

egehren.

aft für

iner fo

de ver-

tiließen,

jid zu

en dem

n, auch

(?) und

ner der

hr, die

macht

ei des

lauben

r den

, dem d Jhr

iß der

Con-

non

leinde

eine

einit

(Sie.

Rabbinen und sonstige עניי הדעה versendet, soviel ver= schlungen habe. Und das erinnert uns wieder an einen andern Spag: Da foll einft ein armer Mann wegen הביסת בלה gereift fein; ein Reicher, ben er anch 3u Diejem Zwecke angebettelt, fragte ibn; wie viel er benn feinem Cidam an Mitgift versprochen habe? 400 Bulden, autwortete hierauf ber Gefragte. Und wie viel haben Gie schon, replizirte wieder ber Reiche, die Balfte, jagte der Arme, nun benn, jo "reigen" Gie die andere Salfte ab, meinte ber Reiche! Ald Gott, rief der Arme, das eben ift ja die eine Halfte, die ich habe! Da machten es ichon unfere Gemeinde-Bermalter von anno dagumal viel gescheidter, dort ftimmten die Ginnahmen und Unsgaben immer bis auf den letten Grenger, denn was sid nicht flar ausweisen ließ, wurde einem "In= expreffible" oder dem fleinen Wortchen "anfe, aufs Rerbholz gefchrieben ... das lebrige wollen wir uns auch hier hingubenten! ... benn ichlieflich ging benn doch alles friedlich auseinander. Apropos! Bald hatten wir zu berichten vergeffen, daß in diefer "nerm, ein Bann über das חרור, das Lefebuch und die ung. Bibel des hief. Lehrervereines für die orthodoxen Schulen ausgesprochen wurde.

"* Wie wir hören, soll Herr Oberrabbiner Hild ans Altofen, als Oberrabbiner nach Prag berusten werden. Dem Manne gönnen wir es vom Herzen und freuen wir uns, daß aufrichtige und Tora doch auch geschätzt werden, und nicht blos profane Bildung oder externes Wissen ausschließlich!

** Wir müssen eine optische Täuschung unserersseits berichtigen, wir berichteten nämlich in unserer jüngsten Rummer, daß Frl. Schwarz als Lehrerin an der Töchterschuse ber hies. Gemeinde gewählt wurde, indessen ist es Frl. Roth, wir haben also blos "Schwarz gesehen."

pro Juni und Juli lesen, wurde von hier aus durch Herrn H. Ellenberger an die "Alliance" st. 1000, durch Herrn Bernh. v. Deutsch 1000 und durch Herrn Tr. Em. Farkas 700 geschickt.

** Indem wir zahlreiche Gratulationen in Folge unserer Genesung ans schwerer Krankheit, von höchstachts baren Persönlichkeiten erhielten und es uns so sehr an Zeit gebricht jedem Einzelnen, wie gebührend, unsern herzlichsten Dank auszusprechen, so thuen wir es hiers mit an dieser Stelle.

** Unsere liebe Frenndin Fr. Dr. Rosa Barach in Wien, die schon des Schönen so manches geschrieben, erhielt jüngstens den Preis für zwei Novellen. Auch wurde dieselbe zum Ehrenmitgliede des Rudolfsvereines gewahlt, dessen Präses Prosessor Bittroch. Rächstens werden wir aus deren Feder eine geistvolle Arbeit bringen.

"** Herr Dr. Nascher, Prediger in Berlin, schrieb eine Monografie über seinen sel. Bater Rabb. Mos. Mascher in Baja, wo er auch jüngst zu Gaste war und eine gediegene Gastrebe hielt, für welche ihm seitens der Gemeinde eine Dankadresse zukam.

** Bom "Magyar Lexicon" Somogni's, im Berlage Rautmann, liegen und die zwei jüngsten Hefte

34 und 35 vor, welche eben so reichhaltig als die bis berigen und müssen wir besonders die guten farbigen Titel-Bilder in jedem einzelnen Hefte loben. In demsselben Berlage erscheint auch mit Nächstem ein neues anssührliches franzung. und ung franz. Wörterbuch nebst der Anssprache jedes einzelnen Wortes, Heftweise, worauf wir unsere Leser schon jest aufmercham machen.

Presse. ** Unser Jahrbuch verläßt mit Nächstem die

Die Komödie der Indapester ifr. Religious-

(Fortsetzung.)

Meifel hielt, gur Erreichung Diefes ichonen Bieles cine Meisterrede. Anläglich dieser wirklich großartigen und gediegenen Predigt schrieb. Zieden i im "Pesti Hirlap" unter Anderem: "Hur fo eine poetisch durch würzte Rebe ift im Stande Die Bergen der Franen gu ergreifen und die Gemüther der Manner für fo einen edlen Zweck zu entzünden. Die fpateften Entel derer, die ihre Wohlfahrt diefem Bereine verdanken, werden einst die Afche dieses Mannes apotheofiren ! Und wie imposant, ja einzig dastehend, war die Trauerfeier für Széchényi im ifr. Eultustempel. Die Magnaten, die Mitglieder des Ober- und des Unterhauses, geistliche und weltliche Bürdentrager füllten das in bufterer Bracht gehüllte, ichwarz drapirte und ganglich beleuchtete Gotteshaus; und ale Meifel Die tranerumflorte Rangel beftieg und eine Denfrede auf den "größten Ungarn" hielt, wie fie eben nur ein Meisel halten fonnte, da hat er bei seinen illustren Buhörern Sympathien fich erworben, als ob er der feurigite und angestaunteste (!) Magyarember gewesen ware. - Merkwürdig ift der Umftand, daß Meifel am Sabbat*) feiner Gemeinde ward gegeben, am Sabbat aber ihr auch wieder genommen murde, gleichjam ale ob die Borfehung damit andeuten wollte, daß der große Lehrer fein Tagewerf redlich vollbrachte und am Sabbat endlich zur Ruhe gehen durfte. Meisel ftarb mit dem Gottesnamen "Scholaum" auf den Lippen, gleichsam als ob Gott ihm die reine Seele weggefüßt hatte! (Mesz benschiko.) Mit dem Ableben Meijet's ging bem ungarifden Bion ein Beiligthum verloren und die ganze Gemeinde konnte mitaustimmen das Rlagelied:

> Klage, Zion, taut im Leide, Gleich der Braut im Trauerkleide, Die den Jüngling, auserkoren, Durch des Todes Macht verloren!

> > (Fortsetzung folgt)

Wie bekannt, wurde Dr. W. A. Meisel am Sabbat Rachanu geboren, er hat auch an diesem Sabbate seine Anwingerede als neugewählter Oberrabbiner ber Bester ifr. Religionsgemeinde gehalten, jüngst waren es gerade 20 Jakre, daß Meisel nach Best gekommen.

Wenilleton.

Die Juden der Revolution.

Historische Rovelle von

Dr. Josef Cohné in Arad.

XIII. KAPITEL.

(Fortsetzung.)

- Du bestehst also auf dem Duelle mit einem Menschen, den du, wie ich, nur insoferne fennst, daß er der Gaft Rosai's ift und dag wir einigemale im "grunen Banm" mit ihm zusammengetroffen sind? Und wer ist Rosai, der sich vor kann zwei Jahren in Gelsche angekanft hat? Ein lustiger Sanfbruder, ein Mensch, der in den bessern Gesellschaften nur geduldet wird wegen seines Geldes, daß er, wie Fama berichtet, durch Schunggel oder Hafardspiel, sich erworben haben foll?

Halte mich nicht zurück. Ich will ihm den Baftardnamen in voller Ladung zurückgeben, das wird meinen gesunkenen Lebensmuth etwas anfrütteln und als Borspiel zu meiner kriegerischen Kampagne dienen. Uebrigens hat er mir Beweise versprochen.

— In seinem Rausche vermuthlich. — Dann will ich ihn ernüchtern. Halte mich nicht zurück.

Csami erhob sich und entgegnete resignirt:

Es fei! Wir fahren jett mit Berrn Mada= raß zu Rajty, - von wo ich meinen Diener mit den Waffen vorans und nach dem Inden Nathan schieke. Wir folgen nach. Apropos! Ein herrlicher und doch fo einfacher Gedanke fällt mir ein, Herr von Koffnth ist dein Anverwandter — Rein! sie . . . sie ist die Schwestertochter meines Baters, autwortete Artus mit gerungelter Stirn.

3ch weiß es; aber eben dadurch stehst du ja auch zu ihrem Gemal in verwandtschaftlichem Ber-

haltniffe?

Artus machte eine abwehrende Bewegung.

Und eben dadurch, wenn and, um eine linie entfernter, zu den Rajfnschen und zu Fränlein

Der Reflex eines angenehmen Gefühles spiegelte

sich in seinen Zügen, als er entgegnete:

In der That, wie ein göttlicher Funke durchjudte meine Seele der Bedanke, als ich geftern gufällig von ihrer Berwandtschaft mit der Gemahlin des all= mächtigen Finanzministers...

Und haft du die Tragweite dieses Umstandes

für deine Plane ermeffen?

Heftig unterbrach ihn Urtus:

Niemals! niemals! und wenn id) meine Getigteit durch fie erfanfen konnte! Die darf diefes berg= tofe Beib als Berwandten mich kennen. Lieber will ich dem Belzebub als diesem hochmuthigen Beibe verpflich-

— Und ich, mein Freund, ich fann dir meine unbandige Begier nicht verhehlen, des großen Mannes fleine Fran gn feben, die ihre eigenen Berwandten brutal verstößt und die ihres Gemals, wie einen Rrang (Fortsetzung folgt.) um sich versammelt.

Das Wasser.

Durch Baffer schmillet bie Erre sich mit Früchten, Das Baffer macht von Schmutz und Aussatzrein; Im Beinesrausch vergißt man oft ber Pflichten, Das Waffer schränkt des Blutes Gluten ein.

Ift irgendwo eine Fenerebrunft ansgebrochen, jo schreit man — sonderbare Verkehrtheit! — "Fener! Tener!" auftatt nach Waffer zu rufen. Diefer Thatsache analog schreit derjenige, der der Glut zu nabe gefommen: "Beiß!" während er doch nach Rühlung

verlangen sollte.

Mur wenn die Sonne uns die Macht fühlen laft. die der Schöpfer in ihre Strahlen gelegt; wenn jede unferer Poren gu einer riefelnden Quelle geworden, und selbst der arbeitsschene Müßigganger den Fluch: "Im Schweiße beines Angefichtes follft du beine Ruchen und Braten effen" fennen gelernt hat, da greift der emfige Schnitter fleißig zum Bafferfruge, den ihm die gebrannte Schnitterin aus der nahen Quelle gefüllt lat; da fonnen die befrackten Ganimede in den - mehr wie die Gotteshäuser frequentirten — Cafe's nicht genug Baffer liefern für die arme schwitzende Menschbeit. - Es ist ein Glück gn nennen, daß es unter unseren Stadt und Landesvätern jo viel Baffermacher gibt, die tüchtig vorgearbeitet haben, daß es nicht an Baffer mangle; wie nicht minder manche Leitartifler und Romanciers unserer "Blatter". - In einer Zeit aber wo Alles - wie der Frangose sagt »dans les eaux « geht, wo selbst unsere Finanzgenies, diese berühmten Pompiers, Andere auf sich pumpen laffen; wo die Gründer in zwiefacher Bedeutung schwimmen - muß da nicht mein Fenilleton auch zu Baffer werden ?

Wer aber einmal im Baffer ift, der muß ichwimmen, wenn er nicht untergeben foll. Bleiben wir denn in Gottes Ramen beim Baffer! Benn ich jedoch dem einen oder andern geschätzten Leser zu mafferig bin, so möge er mich in die Lage bringen, meinen Geist im Weine zu baden, im flüssigen Golde, daß des Menfchen Berg erfreut, und ich verfpreche ihm eine Dytirambe à la Anafreon! — Der falte Nordländer, dem die Sonne nicht ftart genng ift, um feine Onellen verfiegen gu machen; der Europäer, der fich durch Unfbewahrung natürlichen Gifes, oder durch fünftlich erzeugte Kälte vor dem brennenden Tener der Caniculae zu ichützen weiß, fann den Werth eines fühlen Bafferstrahls durchans nicht gehörig bemeffen. Dies vermag nur der Bewohner des heißen Erdgürtels! Im Büftenfande, der die Guffohlen des Arabers roftet; in diefer Luft, die die Epiderims zu Bergament dorrt und bem Athmenden die Kehle mit glühenden Sandatomen füllt; in der Sahara, diefem baften Grabe ganger Carawanen, wo das in den Schländen bewahrte Baf= fer fochend jum Mund gelangt, und wo, wenn diefes ausgeht, zur ultimo ratio gegriffen wird, das heißt: wenn der Reisende seine "Schiffe der Bifte" hinter sich verbreunt; seine Kameele abschlachtet, um in den Magen des trenen Thieres etwas Baffer zu finden wenn er dann weiter watet, dürftend, fchmachtend, welf wie die Jerichorofe, als einziges Mittel gegen Hunger und Durft einige trocene Datteln ift - wenn

er dann der Fata und quer Werth d griffen,

wie wir auch bei ibu mit Sh auf den

tungen un Sel Garten m als die L ob diese Jago's, o driftliche

Indem id

von mir

Des Him Das ewig Der Soni Dem Sto O niedrio In Gott Dem Elei Auf der 1

Kann Got Ihm danke Die lect're Die Quell Und unferi Es wedsiel Dem Blick

So Zeit a Bom ew'g Denid Sei deiner Lom Bil

Rein Wei Das nicht Das Bete l'aß steigen Empor zu Gebetes 3

lr. 35.

Britisten

Mildten.

ochen, in

er That

zu nale

Rühlurg

21111 jede

eworden,

Finch:

e Rudian

eift der

ihm die

- mehr

s mht

Menich-

ns les

e denn

h dem

g bin,

eift im

Duti-

, dem

n ver-

Muf-

ie 311

iften-

dem

den

end,

egen

nnec

er dann eine Dase erblickt — ein wirkliches, nicht von der Fata Morgana vorgespiegeltes, palmenbeschattetes und querdurchzogenes, grünes Giland, da erst wird der Werth des Wassers in seiner ganzen Ansdehnung bezgriffen, die Seele erhebt sich mit dem Psalmisten zu Gott, dankbar dessen Allgüte anerkennend.

Darum wird dem Morgenlander eine Quelle stets heilig gelten; deshald schmückt er den Brunnen — wie wir dies am Achmetbrunnen Constantinopels, der auch bei der Wiener Weltansstellung imitirt war, sehen konnten — mit den schönsten Arabesken, und umpflanzt ihn mit hochfronigen Palmen und Tamarisken.

Sprüche ans den Koran, begeisterte Lobeshymmen auf den Quell und deffen Schöpfer, erhebende Betrachtungen und fromme Gebete, find als Juschriften angebracht.

Selbst in Spanien waren solche Inftriptionen in Garten und Wasserbehältern hansig angebracht, zur Zeit als die Mauren dort herrschten, und ist es zweiselhaft ob diese frommen Ergüsse einsacher Gemüther vorstheilhaft ersetzt worden sind durch die Statue San Jago's, oder eines andern der vielen Heiligen, die die christliche Kirche fabrizirt hat!

Eine dieser arabischen Ansichristen, habe ich nach einer spanischen Ueberschung, ins Deutsche übertragen. Indem ich sie als Schluß meiner Betrachtung dem Leser vorlege, hosse ich, daß ihn deren Inhalt für das von mir gemachte Wasser entschädigen werde.

Das Gedicht lantet:

Des Himmels und der Erde Licht ist Gott allein, Das ew'ge Grundgesetz der ew'gen Wahrheit, Der Sonnen Sonn', es bietet Allem Klarheit, Dem Stoffe Seele, ihrer Strahlen steter Schein.

D niedrig schwacher Mensch, dem Schieffal unterthan, In Gott allein setz deine Zuwersicht; Dem Clenden auf seiner Veidensbahn, Auf der mit ungewissem Fuß er friecht, Kann Gottes Hand allein mit Hilfe nah'n.

Ihm danken wir das Brod, das uns ernährt; Die lect're Kost, die unsern Gamm entzückt; Die Quelle, die Erfrischung uns gewährt, Und unsern durstig heißen Leib erquickt.

Es wechselt Alles hier, verändert sich, entslieht Dem Blick. Wie eine Well' die andre drängt; So Zeit auf Zeit in langer Neih gezwängt Dahin zum unermeßlich leeren Nanme zieht. Bom ew'gen Todes Streich erreicht, sich alles sieht.

D Mensch, nur Gott ist wirklich. Diese Vehre Sei deinem Mund und Herzen eingeprägt! Bom Bilde seiner Majestat dein Aug' belegt! Kein Wesen außer Ihm, daß ewig wäre, Das nicht der Wind wie eitel Rauch zerstöre.

Das Beten lasse nimmer, trene Huldigung Laß steigen jeder Zeit, von jedem Orte, Empor zu Gottes heil'ger Himmelspforte: Gebetes Schritten solget stets Begnadigung. V'Ami.

Literarijdjes.

Wien, 26. Angust 1878.

Geehrter Herr Redactenr!

Unter dem Titel "Einige empfehlenswerthe Corrigenda in unseren Gebeten" weist der g. Herr Zgnaz Steiner in Nr. 34 Ihres geschätzten Blattes darauf hin, daß der Passus jennetral im Widerspruch steht, denn hier wird um Wiederherstellung der dem Königsthume vorangehenden Richterperiode gebeten und Gott allein als König erfannt".

Die Restitution des betreffenden Passus überlaßt der g. Autor des straglichen Aufsages wohlweislich "maßgebenden Männern". Die aber der Widerspruch, den er bemerkt zu haben glaubt, wirklich so schreiend ist, darüber dürfte wohl auch einer unmaßgeblichen Meinung die Discussion gestattet sein. Und so erlande ich mir denn darauf ausmerksam zu machen, daß in dem Sinne, in welchem unsere Alten die betreffenden Stellen gedeutet haben wollten, der vermeintliche Wisberspruch ganz und gar nicht vorhanden sei.

Im Gegentheil stellen die betreffenden Absatze dem Ordnungssinn des Verfassers derselben das beste Zengniß ans. Wenn man zwei verschiedene Stellen einem zusammenhängenden Ganzen entnimmt und sie aneinander reiht, kann freilich ein Unicum der Ungereimtheit darans entstehen. Din ist aber nicht so, wenn man das Ganze in Betracht zieht und die demselben entwendeten Stücke als nothwendige Bestandtheile dem
Totum überläßt.

Meiner unmaggeblichen Meinnng nach, bilden biefe הקע בשופר namlid) שמינה עשרה הפע בשופר החום 6 פונה שמינה עשרה bis inclusive את צמה דוד Gine Rette der pia desideria in Bezng auf die Bufunft Ffraele. Da wird benn bent lieben Gott, der Alles geduldig anhört, quasi ein Ge-fuch mit dem fertigen Plane der Wiederanfbauung der alten judischen Herrlichkeit überreicht. Der Allmach= tige wird gebeten, durch ein Freiheitssignal alle Juden der Welt zu versammeln und die Organisation des judifden Reiches gang wie vor Zeiten gu begrunben, wie es auch heißt חדש ימינו בקדם und wie die im Baffus השיבה bortommenden beiden Bortchen בבראשונה und abarauf hindeuten. Wenn nun darauf jo ängstlich Gewicht gelegt wird, daß Alles so fomme, wie es einst gewesen, so bezieht fich das - wie nicht anbere zu vermuthen - auf die geschichtliche Entwickelung, bie sich so zu gestalten hatte, wie sie ursprünglich geworden. Zuerft die theofratischerepublifanische Berfafjung unter den Richtern, doch ohne one ohne die vielen damit dagumal verbunden gemesenen Bidermartigkeiten. Gott allein möge regieren. Die durch die täglich sich ernenernden Intriguen — und mit diesen wohlbegreiflich die arwen selbst - mögen wegfallen, und צדיקים wie auch חסידים – freilich nicht vom Kaliber der hentigen galizischen und ungarischen orron mögen zurückbleiben bei der Errichtung des Thrones

Den Schling bildet die Bitte um Einführung der Erbfolge der David'schen Dynastie.

Es bedarf wohl keiner Recapitulation des Gesags ten, um zu beweisen, daß der "Biderspruch" sich geshoben hat. Wenn man schon just Veränderungen im

Webete einführen will, so müssen echthältigere Gründe nnd nicht solche Wortklauberei ins Schlachtfeld geführt werden. Moriz Dornbusch.

Inserate.

Kür istaelitische Schulen.

Hittan 3

héber olvasás, imaforditás (szó szerinti) és bibliai történet. Irta Dr. Cohné hittanár.

Bas bisher aus verschiedenen Büchern zusammensetragen werden mußte: hebräischer Leseunterricht, (Tibel), Itebersetung der Gebete (wörtlich nach der Interlinear=Methode), bibl. Geschichte, Dogmatif und Zeremoniallehre — das sindet sich in diesem Buche vereint. Da das Gesetz den Unterricht in der ungarischen Sprache, auch in Ansehung der Bolksschnlen, als obligat erklärt hat, so wird dieses praktische Hand der ifraelitischen Religionslehre für consessionelle und interconsessionelle Schulen, gewiß allenthalben als eine willkommene Erscheinung begrüßt werden.

Preis, gebunden 50 fr. ö. B. Zu beziehen durch die Buchhandlung der

Gebrüder Bettelheim in Arad.

Wichtig für Eltern!

Im Hause des Gesertigten (Königsgasse Nr. 24 II. Stock) werden zum fünftigen Schulsahr 1—2 Kinder, aus distinguirten Häusern in gänzliche Verpstegung, zur Beaufsichtigung und Erziehung für mässiges Honorar aufgenommen.

Dr. Bak

miletis

4 fl., vi

Homile

halbj. 1

das Me

Deutiche

und sie Länder

es mit

und S

kömmlin Donau.

find, dar

nach Tro Strapaze

man der einen ?

Moldau leicht n

ichichte jich hier

standniß

römische

Redacteur.

Wichtig für Jedermann!

In dem Bücherantiquariat (Radialstrassen-Bazar Rr. 37, Firma J. Weiss) werden allerlei Bücher, inclussive hebräische und Schulbücher, wie auch Bibliothefen, preiswürdig angekanst und billigst wieder verkauft.

Auftrage vom Lande werden prompt effectuirt.

G. SINGER, TRIEST

empfiehlt und versendet sämmtliche Sorten

bei befannter reeller, prompter Bedienung zu den möglichst billigften Preisen.

Ein vorzüglicher, geübter Cantor

und NIP bietet auständigen Gemeinden seine guten Dienste als während der kommenden Dienst an. Reslectivende Gemeinden erhalten Auskunft von der Redaction dieses Blattes, welche den Betreffenden auf's Wärmste zu empsehlen vermag.

Befter Budidruderei-Actien-Gefellichaft (Mondgaffe Dr. 7.)